



# LA CAMPANA DE GRACIA.

DONARA AL MENOS UNA BATALLADA CADA SENMANA.

CADA NÚMERO 2 CUARTOS PER TOT ESPANYA.

Y 10 centaus paper en l' illa de Cuba.

ADMINISTRACIÓ y REDACCIÓ: Llibreria Espanyola, Rambla del Mitj, núm. 20, botiga  
MARCELOA.

PREU DE SUSCRIPCIÓ: Fora de Barcelona cada trimestre Espanya, 8 rals, Can  
Puerto-Rico, 16 rals, Extranger, 18 rals.

## LA CATÀSTROFE DE VIENA.—8 DE DESEMBRE DE 1881.

ASPECTE EXTERIOR DEL TEATRO RING DURANT L' INCENDI.



Los bombers desembrassen l' escala de una galeria.

Lo pati de la policia á dos quarts de dotze de la nit.

Salvament de alguns espectadors, per medi de telas.



fé marxá 'l carro endavant.  
Vaja, vaja, no 'm dirán:  
¡Que l' hi fassa mal profit!  
¡Si me 'n han fet de diabluras  
aquesta gent benedida!  
Jo semblava aquí la dida  
aconsolant las criatures.  
L' un fa 'l bòt, se 'm subleva,  
l' altre pretén ser ministre,  
l' altre posa l'ansa en ristre  
perque vol alguna breva.  
Es dir que, següent aixís,  
si 'ls crech, se 'm posan las botas.  
¡Quins polítichs, quins patriots,  
quina gent y quin país!  
Ja vaig fer bé: fora gresca.  
¿Cridéu? Donchs tancá 'l Congrés  
y jalsal tots los baladres  
á rondá, á pendre la fresca.  
Are al mènos soch á casa,  
y no 'm estan xeringant:  
menjo, bech y menfres tant  
ningú m' empeta la basa.  
Si are jo 'm pogués desfè  
d' aquest ditxós general...  
¡Liber, senyó universal!...  
¿Qué m' faltaría á mi? Re.  
No comprench perque la sort  
á tal fantasma m' uneix.  
Oh! Y qu' ell 'ca! no dimiteix  
fins un mes després de mort.  
—Pam, pam pam! ¿Se pot entrar?  
—(Macatxo) Aquesta veuheta  
es la d' él! ¡Bona! hém feia!  
Ja 'm déu venir á marejar...)  
—Buenas! —Hola! ¿Cóm vā aixé?  
—Vosté per qui, general?  
—Sí, qué 'l molesto? —No tal...  
(Si ho sapigues minyó!)  
—Ja veurá: jo hi sentit dí  
que vosté, tot fent lo manso,  
está buscant un romanso  
pera despendre's de mí.  
—Bo! ¿y are? qui l' ha enganyat?  
¡cóm vol que jo... —Jo no ho vull;  
pero m' han fet obrir l' uil,  
y haig de saber la vritat.  
—Dormi tranquil, jo l' hi mano,  
estimat Campos. —Bé, bé;  
de dormí tranquil ja 'n sé:  
no es això lo que demano.  
—(Cóm s' avispa 'l bon senyó!)  
Y donchs ¿qué? Ab formalitat,  
sapiguer si al seu costat  
hi puch estar segú ó no.  
—Segú segú! Aixó, ab franquesa,  
es molt difícil de dir.  
¿Qui sab lo que pot succehir?  
—Pot venir un' altra sorpresa.  
—Cóm s' enten? —La que 'm vā fer  
en Cánovas fa alguns anys,  
quan ab enredos estranyos  
va plantarme á mí al carrer.  
—Oh, no! L' qu' es aquella broma  
no la faig ni á un enemic.  
—De veras? —Tal com l' hi dich.  
—(No sé si 'l crega á aquest home.)  
—Si acás lo temps ho portés  
l' hi diria: aquí 'm fá nosa.  
—Molt bé, no vull altra cosa;  
n' hi ha prou ab aixó y res més.  
M' estimo mès un avís  
que no pas una trahició.  
—Ja ho veurá, no tingui pò.  
—Està bé; quedém aixís.  
Si convé. —Diré 'l que passa.  
—Y després... —Vosté ho sabrà.  
—Y després... —S' hi pensará.  
—Y després... —Deixa la plassa.  
—Res mès: veig que 'ns entenèm.  
—Sí, home; amichs fins á la mort.  
—Pero si acás me fá un tort,  
llavoras... ja 'n parlaré...  
(Se dónan un sech /adiós/  
y una abrassada vio enia:  
l' home del tupé s' assenta  
y 'l general toca 'l dos.  
Aquell riu tot roig de galtas,  
aquest rem' la un mata-siete...  
Y aquí dà fin el sainete;  
perdonad sus muchas fallas!)

C. GUMÁ.



Los republicans francesos han guanyat las eleccions de senadors. ¡Nova victòria y ab ella un nou motiu d' alegria per tots los amants del bon ordre y la libertat republicana.  
Hi havia á la màquina del govern una roda yella y rovellada: l' ultima roda de la reacció, que al funcionar feya donar so-trachs á tota la màquina. La roda ha caigut per ella mateixa y l' hi han posada nova.  
Y ara veurán vostés quina marxa més fina, més suau y quina manera de fer feyna.

En Martinéz Campos s' ha encarregat de la presiden-

cia del govern, interinament, ó siga durant l' ausència d' en Sagasta.

Si necessitan alguna cosa, no vajan pas á Madrid.

Si truquen á la presidència sortia en Martínez Campos, ab la brusa y gorreta de quaitel, y á tali de assistent diria:

—El amo.... no está.

Desde que 'l govern alemany fá l' uillet al Papa, resulta que l' emperador Guillermo 's va tornant absolutista.

En aquest sentit ha fet ja varias declaracions, que han provocat gran agitació en tot lo país.

¡A veure que succehir! Potser al úlim haurá de ser lo Papa qui protegeixi al Imperador.

Sempre 'm recordaré d' aquells dos coixos: a l' un l' hi faltava la cama dreta; al altre la cama esquerra, y anavan pel mon de brasset.

Aixis entre tots dos reunian dugas camas.

Fins que un senyor, compadescut d' aquella desgracia, 'ls ofereix una limosna y al estirar tots dos la mà per disputarla, perdut l' apoyo que l' un prestava al altre, s' en van de trómpis.

\*\*\*

—Y si cauhen?  
No s' hi amohinin. Las nacions viuen sempre, y després de tot los alemanys no son pas tant joves.

Jo crech que ja tenen l' edat per portar la clau de l' escaleta á la butxaca.

Recullit passant pel carrer de las Carretas:

—¿Qué no ho sab Sra. Tuyas? Diuhen que tractan de ser un cementiri nou, molt gran.

—Ja ho he sentit á dir, y fins m' han assegurat que al que l' estreni li donaran cent duros.

—¡Ay Senyor! la veurá com aquests cent duros tocarán a un que no l' hi faran cap falta.

Lo dia dels Reys ve haberhi un gran téch á la Presidència del Consell de ministres.

Los diputats descontents fins van alegrarse.

—¿Qui no s' alegra davant de una gorra com aquella?  
¡Ah! Jo crech que un dia son capassos de menjarse al pais.

On y que ja comensa á estar cuiti!

Y va de quènto:

«Un lladre andalús que s' havia retirat á la vida privada, va oferir-se á protegir á un anglés pera pasar la famosa Sierra-Morena.

—No habrá cuidado de que naide se meta con V. yendo a mí vera, diuhen que va dirli.

Y efectivament, en lo punt més desert de un camí s' presenta una partida que roba als viatgers tot lo que duyan á sobre, deixantlos lligats á dos arbres.

L' anglés exclamantse: —Eh oste no decir mí que no haber cuidado de ladrones?

Resposta del andalús: —Calle Vd. hombre; estoy avergonzao, pero jcíeame Vd. ni estos son ladrones, ni esos son naa. Esos son cuatro perdiós que nadie les conece!

Aplicació: l' anglés es un general: lo guia un ministro constitucional y 'ls cuatro perdiós?

Qui volen que siguin? Los descontents.

Continúan las intel·ligencies entre en Bismarck y 'l Papa.

Un catòlic de bona fé deya:

—Si jo fos del Papa, per logrà 'l carinyo verdader de 'n Bismarck... me faria protestant.

Estadística curiosa:

La reyna de Inglaterra escriu una obra literaria: lo rey de Suecia, dràmas; lo de Baviera llibres de viatges; l' emperador del Brasil llibres sobre assumptos científichs; lo de Portugal, traduix a Shakespeare. Lo de las illes Sandwich, escriu folletins, y 'l de Austria descriu las pintorescias riveras del Danubi.

Ja 's vèu que 'ls reys avuy en dia no tenen res mès que fer. ¡Qui sab! Potsè aviat hi haurá en aquells païssos huelga forsosa per falta de pedidos.

Are per are fan la competència als pobres escriptors.

Jo 'ls ofereixo las columnas de la Campana de Gracia. ¡No hi ha cap rey que las accepti?

En l' intel·ligència, que mentres ell escriurà jo 'm cuidaré de aguantar lo cetro y la corona.

Aixó sí, encare ell no hauria escrit tres ratllas, que ja hauria renunciat y la república quedaria proclamada.

La febre bursàtil, pintada pèl Diari:

Lo número de societats creadas durant l' any 1881 ha emitit 2.875,850 accions que representan un valor

de 1.557.625.000 pessetas, haventse fet un desembols de 220.262,500 pessetas.

Y després diran que á Barcelona no hi ha homes d' acció.

Telégrama del B. usi sobre las festas de Lisboa, amb motiu de la visita que D. Alfonso ha fet als portuguesos:

«La població presenta 'l seu aspecte ordinari. Los edificis públichs están pobrement iluminats».

Los portuguesos son aixis: molt finchados.

Poch amichs de la cera.



#### À LO INSERTAT EN L' ÚLTIM NÚMERO.

1. XARADA 1.—Te-no-ca.
2. Id. 2.—Es-cam-pa.
3. ANÀGRAMA.—Pare, Pera, Rapé.
4. TERS DE SÍLABAS.—SE RE NO  
RE GA TA  
NO TA RI

#### 5. GEROGLÍFICH.—De home á home rá cero.

Han endevinat totes las solucions los ciutadans Baldiri y Nicodemus: n' han enviads 4 Peret del Oli, Simbomba y Joan Tururut; 3 Un desganat; 2 Puro ab boquilla, J. M. R., Sanpatantum y Hereu del Castell; y 1 no mes Petricons.



#### XARADAS.

##### I.

Un cert jove l' altre dia,  
acérrim tot dels carlins  
á la Tres-dos pretènsia,  
segons diuhen, per mals fins.

Mes ella respongué ayradament:  
—Avants de casarme ab tu,  
primer menjare pa hu:  
ja n' estich aconsolada.

PAU SALA.

##### II.

La Dos-hu qu' es tant tres-tres  
ab la tot fá molts dinès.

ALAS TLADEC.

#### MUDANSA.

Are tè 'l capricho l' àvia  
de voler criá un merlot,  
y tot de ferli una gavia  
de tot pams cuberta ab tot.

UN TAPÉ Y F. DE T.

#### TRENCA-CLOSCAS.

¡Oh! Perdre á Sara!

Combinar las lletras de manera que 'n surti un personatje de la situació.

#### GEROGLÍFICH.

##### ,

1 3

L

I

\* \*

NET NEBOT DE M. DE R.

#### CORRESPONDENCIA PARTICULAR.

Han enviat xarades ó endavinalles dignas d' insertar-se 'ls ciutadans Ll. Millà, J. Roma, Un Tapé y F. de T. Catalanista, Pau Saia, Repichs y Repicons y Un mulato.

Las demes que no s' menionan no 'ns serveixen, com y tampoc las qu' euvian los ciutadans Megia, un tapé, E. J. P. Celeste, Nicodemus, Un Tarot, Liro, Salirochs, Pau de l' orga, Deverit de la mare, Un hoter, y Pere Busa.

Ciutadà J. Roma, insertaré la sièonia—Un Tapé y F. de T.: Idem lo que 'ns envia—Ll. Millà, hi anirán conversa y rombo—A. Dipoll. La major part de lo que 'ns diu no ho havíam rebut i' hi hem de fer present que 'ls fets que posí en nostre coneixement han de ser recients: parlar de coses atrassades es poch oportú. Per lo demés no duplo que la persona de qui 'ns parla i' donarà prou materia qualsevol altre dia—E. Ferrer: L' idem es mitjà aprofitable; en quan a la forma es molt fluixa—F. Coll: Ab algunes correccions podrian insertar-se les poesies—Balduero Escudé Vila: le cumpliré los seus desitjos. Respecte l' article que 'ns créu que seria oportú reservarlo per la diada a que fa referència l' asumptiu?—J. Reig V: Lo que 'm rebut, arreglat podra aprofitar-se.

LOPEZ, Editor.—Rambla del Mitj, 20.

Barcelona: Imp. de Lluís Tasso, Arch del Teatre, 21 y 22

COMPTE VELLS....



—D. Práxedes; veji d' arreglar aquesta factura que m' ha deixat lo meu antecessor.  
—Ja veurà, passi un altre dia que are estich molt ocupat.